

673

اداره خانه و مطبعه سی

استانبولده باب عالی چاده۔

مئده قره بت کشتیخانه سی۔

درج ایصلین اوراق اعاده

اولناز۔

نصفه سی اغروشه

بدل اتقرا

(پوسته اجریله برابر)

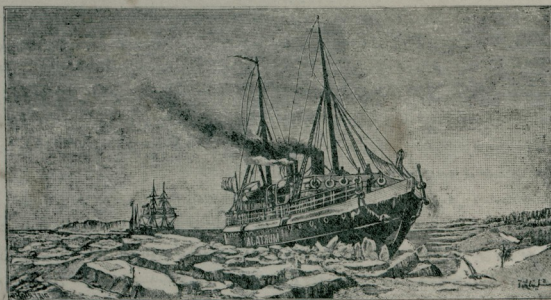
مئده لکی ۵۰ غروش

آلتی آلتی ۳۰ «

نصفه سی اغروشه

# سَمْعَةُ مَسْمُومَةٍ

پنجشنبه کوئی نیکو نیت اولونورقی ولایه هفتتدالک غنیمت



[ بوزقیران کیلر ]

میل زاویه سی نه قدر زیاده اولورسه آياقلرده او قدر  
شدته اجرای حرکت مجبور اولور . بوندن باشقه ال  
و آياقلاک شووچه ايله حرکات شدیدده بولمسی - انسان  
خیلی مدت سرعته بورومش یاخود قوشمش کی -  
وجودده بر حرارت عظیمه حصوله کتیرر .

صنایع - آلومینوم معدن مهمک شوکولرده کی  
تطبیقات صناعیه سی حقیقه تر قیات عصریه ناک مفیدلرندن  
عد ایدلکده در . مثلاً شمیدکی حالده آلومینومدن فلکلر ،  
کوچوک کبیر ، سوجکه سفاین هواپیه اعمال اولنیور .  
بونلرندن باشقه هر نوع مواد مختلیکه اعماله مساعد  
اوله نیلر سچون عملیات هر صورتی قبوله مستعد بولمسی  
لازم کله چکندن اولجه قابلیت ذوبان ، اصاعه ، انطراق کی  
خواص حکیمیه یی حائر اولدنی طوغروندن طوغرویه  
مشاهده ایدلش ایدی . فقط یکج ايله دوکوله نیک ، حاده دن  
چکله نیک ، تل تل اوله نیک کی اوصاف ، کنديسته  
بعض عملیات جدیده ايله وريله نیلشددر . ایشته ، اخیراً  
آمریکا ارباب صنایعی ، معدن مذکورک تکمیل خواص  
معدنییه یی حائر اولمسی جهتنه یک زیاده صرف اقتدار  
ایدنرک آلومینومدن تل یاغنه موفق اولمشلردر .  
تل او قدر ایجه اولیور ایشک بکرمی یدی عددی  
بربره کتیریلوبده بولکدیکی حالده وجود بشرک برقیل  
دلکینه ادخال اولنه سیلر ایش .

## خواص و فواید

بر آسمنک برلای

فرانسه ناک بوردو شهرنده اخیراً بر قضای مدهش  
وقوع بولمشدر .

انگلنجه نشر اولنان (دیلی غرافیک) غزنه سنک  
بیانه کوره بسیار منازم دی شهرک خارچنده (بولورده  
قوده رون) ده و تأنیس اقالیم باغچسک یاقندره بر موقه  
کتیریلوب بر اقلقدن صوکره موجود آرسلانلردن بری  
نصلسه محافظت کوزینه کوزوکه بهرک قدسندن برندن بره  
طیشاری به فیروزلار .

مملک انظار سامعنه عرض ایلدیک تماشاردن کز زیاده  
جلب حیرت ایدنی ، شواب شمیه ناک تحلیط طیفی آلتلریله  
اخذ اولنان فوطوغرافی اولمشدر . بوجه ايله بر شابه ناک  
اطرافنده کی طونوقلنک سطح شمیدن فوران ایدن شدتی  
آلورلر ايله متناظر اولدنی عموماً تصدیق اولمشدر .

طب - ژئناستیق دیلن حرکات منظمه بدنییه  
بوکولنرده یک زیاده رعایت ایدلک باشلامش و علی  
الخصوص یارس ، لوندره کبی بلاد مشهورنک مودا  
مفتونی اولان کنج بکری و خاغلری ژئناستیق عملیاته  
فوق العاده مراق ایلد دوام ایدلکده بولمشدر . خصوصیه  
بوکونکی کونده حفظ الصحه اربابی بورومک فعلنک  
اک الوریشلی بر ژئناستیق اولدنیغی و عضلات بدنییه یی  
تقویه جهتیله هر صنف خلقت زحمتسزجه اجرا ایدیله  
چکارنی عمومه توصیه ایلورلر .

ایشته ، اخیراً فرانسه نشر اولنان برساله قیده  
کولردیکی اوزره انسانک اوندن طیشاری به چقمه سته و بو  
وجه ايله هوانک تأثیرات شدیدنه معروض اوله سته حاجت  
بر اقصیزین بورومه فعل مهمک وجود بخش ایدلک  
قائدیه یی تأمین ایدر یکی بر آلت ایجاد اولمشدر . بو  
آلت ، بری برلرنه مربوط ایکی عمودی چوبوق ايله  
بونره استناد ایش بر سطح مائلدن عبارتدر .

سطح مائل اوزرنده ، مرکز لری استقامتده ، متحرک  
آلتی یدی عدد اسطوانه موجود اولوب آلت مذکورده  
ایله ریاضت ایدلک آدم ، اول امرده ایکی ایله سالف  
الذکر عمودی چوبوقلری طوبه قی سطح مائل اوزرنه  
چیقار واوراده اسطوانلر اوزرنده آدیم آتغه باشلاور .  
فقط بواننده اسطوانلر محورلری اطرافنده دور ایدنرک  
آياقلارنی آشاغی به طوغرو ایت . بوحالده اولکی  
نقطه به طوغرو آیلان آدم یه او وجه ايله تأثیر سز قالیر .  
خاصی ، انسان بو سطح مائل اوزرنده آیاق اویناتدیه  
عادتا بورومورمش کی ژئناستیق اجرا ایش اولور .  
شوراسنده سوله یلم که بو سطح مائلک درجه میلی خصوصی  
برویدا ايله ایسته نلدیکی کی تنظیم اولنور .

بر لوحی درج اید پورز . بومناسبته شوراسنی عرض  
 اتمه یی فاندن غیر خالی عد ایدر که بوکی غریب دوکشلر  
 یالکر انکترده موجود اولمبوب . پارسده دخی بر قاج  
 هفتدن بری « نوووسیرک » نامنده بر جانباز خانه ده مشهور  
 بوقس معلی « ویلیامس » ایله بر قانفورو پتنده بومروق  
 مسابقه سی اجرا اولتقددهر . بوراده کی قانفوروک استی  
 دخی ، لوندرده کی آرقه دانی کی مسستر « جاق » در .  
 مهارتی ده اوندن آشیانی اولمبوب بعض کره قوبروغی  
 اوزرینه قلقره ق محاصنه اسیدر دیک شدتلی بومروقارله  
 ویلیامسی رجعته مجبور ایدر . طبعاً — عموم همجنسلی  
 کی — عایت مونسدر . فقط طر ناقلری غایت اوزون  
 وکسکین اولدیغندن حین اقتضاده بونرله بر کوپکک قارتی  
 دشپورمه سی ایشدن ییله دکلدرد . باقام « بومروقچی  
 قانفوروور » مراقی دهانه در جهر لده توسع ایدمک ؟  
 ظن ایدر که یاقینده آمریقالیلر بو خصوصده دخی اورویا  
 غراسیرستانه اعلان رقابت فر صتی قاجیرمه به جقدر در .

### ۶۵ کونده دور عالم !

زمان نه قدر عجیبدر ! « زول ورن » سکسان کونده  
 دور عالمی یازدینی زمان بر چوق کشیلر قوجه محیط  
 ارضک بوقدر جزوی بر زمانده دوری قابل اوله مبه جغنی  
 ادعاوشو « خیال غریب » معروض نظر استیز ایله مشاردی  
 « سکسان کونده دور عالم ! »

ارضک وسعتنه نظراً بو دور سریعی اجرا ایدمک  
 ایچون ییلدرم اولق لازم . . . حال بوکه بالآخره برکنج  
 مادام اواز ۷۲ کونده اجرای دور عالم ایتش . نیرترنیک  
 بیش سئورنده اوله اوفاق قنک شوائب تمسک اهمیتی  
 اولمادیغنی انبات ایله مشدی . ایشته بو کونده اورویا  
 غزله لر ایکیکی آمریقایی ، بری انکلیز اولق اوزره اوج  
 سیر سفان قومانیه سنک ، ارباب سیاحتک ۶۵ کونده  
 اجرای دور عالم ایدم ییلدرنی تأمیناً بر استلاف واتحاد عقد  
 ایتش اولدقارینی خبر ویرمکده درلر .

« لیور پول » دن بد ایله مونتره آل ، وانفوروور ،  
 بوقوهاما ، سانهای ، هونق — قونق ، قولومبو ، پورت

وحشی حیوان کلوب کچلری بیوک بر دهشته  
 دوشوره رک بولوار ی دونوب طولاشدقن صوکره بر  
 صابه بوله کیر . اوراده زیاده سیله یوکلور بر قودر اوت  
 آرایه سنه قوشلش اولدینی حالده عاد ی بر لوقانطه  
 قابوسنک اوکنده اونور کبی طوران بر بازکیره تصادف  
 ایدر . بی چاره حیوان قارتی طوبورمق و بر آزده آتشدرمق  
 اوزره لوقانطه کیرمش اولان صاحبی بکلور ایتش .  
 آرسلان ایسه محافطی و بر چوقده پولیس مأمورلری  
 طرفندن تعقیب اولنیدیغنی حس ایتش اولقله برابر  
 طوغروجه بازکیرک اوزرینه آیه لرق بنجه لر ی بوغازینه  
 کچیر بر . بونک اوزره زوالی حیوان آتسیرن اسیرنجه سی  
 اولدینی سباع وحشیدن قورتلق اوزره باش آشیانی  
 طالمق . تکمه لر اتمق کبی حرکات تدافیمده بولنش ایسه ده  
 هیچ بر فاندنی منج اولماشش و او آنه قدرده پولیس  
 مأمورلری بقیشه رک روولورلر آتغه باشلامش . فقط  
 آرسلان آیلان قورشونن هیچ متأثر اولدینی کوسترمه رک  
 بازکیر ایتدن کندینه کوزل بر ضیافت مستحله چکدکن  
 صوکره میدانی بنه طولاشتمه باشلار مشدر . بوسیرده ارباب  
 تماشادن برکنج ، حیوانک ایلک ایله طولته سنی تکلیف  
 ایدمک مکمل صورتده مسلح اولدینی حالده ایلکی الیه  
 آلوب حیوانک یشی صیره بورومکه باشلار . اول امرده  
 بر چوق غیرت لده بولیلور سده هیچ بر غرّی کوردوله من .  
 نهایت بر سفردم ایلک آرسلانک تمامیه بوغازینه کچر .  
 او آنه قدر هجاندن قیلری اترمکده بولان اهل  
 تماشا قوتله خلایطی چکدک ایلکی کره درلر . او حیوان  
 وحشی ده خلایطک شدله کرله سیله هان هان بوغوله  
 درجه سنه گلش اولدینی حالده یاقالانرق قنسه آیلیر .  
 برکت ویرسون که آرسلانک بنجه هلاکنه بی چاره  
 بازکیردن باشقه کیمسه دوشتمه مشدر .

### بومروقچی قانفوروور

کچن هفته کی نسخه مزده معلم لاندنرمان ایله اوسته  
 « جاق » اختده بر قانفوروونک بوقس دوکشلریه دائر  
 بر مقاله یازمیش ایدک . بوهفته کی نسخه مزه اودو کوشی مصور

تراموایلوں کچدکاری صواقاقرده قزاق اکلخچیرلرک  
اجرا ایدیله مہمسی ایش !

## اِنْسَانَات

بوزقیرانہ راجورلر

شمال وبالطریق دکیزلری سواحلندہ بولان تجارتکاه  
لیانلر علی الاکثر بوزلرک ییغله سندن متشکل بانکیزلر حبیلہ  
امور تجاریہ فقطہ نظرندن رجوق عوارض مؤسفہ  
دوجار اولورلر . چونکہ بوانکیزلر کینلرک ساحلہ یاناشہ  
سنی وساحلہ بولسانلرک حرکتی منع ایستدیکي جہتلہ  
مصلح تجاریہ رسکتہ جدیہہ کرتار اولور . بوحالدن اک  
زیادہ اسوج نوروج ودانیاقرہ حکومتلری ضرر کورور .  
بحریون بر آزلق بولک ایچون دسترلر استمالتی مناسب  
نور مشلرسدہ شونیدیردن برافیدہ جدیہہ اقطاع ایدیلہ مہ  
دیکنی مشاہدہ ایستدکاری جہتلہ نہایت شکلی عرض  
ایستدکمز بوزقیران واپورلری انشا ایلہ مشلردر .

بویاپورلرک ماکینہلری غایت قوتلی . سرعتلری  
فوق العادہدر . متاسلری دخی بونستدہ اولوب تکتہلرلرک  
شکلاری برقهوہ قاشیقہ بکزدہ . کی برہو طبقہ سہ راست  
کلدیکی زمان سرعت فوق العادہ سنلک تأییری وشکلک  
یادیمیلہ قسماً بوطبقہ اوزرینہ جیقار . در حال قوتلی طوہ  
لومیلر واسطہ سیلہ باش طرفدہ بولان خصوصی بولملرہ  
بیکلر جہ لیزہ صو سوق اولور . بوصورتلہ باش طرف  
آغیرلاشیر وواغیرلای بانکیزلری قیرار . ایشتہ شو وجہ ایلہ  
واپور حرکتسدہ دوام ایلہ بانکیز آرسندہ برکی کجہ  
سیلہ جک درجہدہ عریض برقال آچار .

بوفکر اک اول ۱۸۸۱ سنہ سندنہ موقع اجراہ وضع  
اولش وانشا ایدیلن کمی ۱۸۸۵ دہ «غوئبورغ» ایلہ  
«ونغا» آرسندہ ۱۳ مترو عرضندہ اوزون برقال  
آچشدہر .

برنجی صحیفہدہ کی شکمزدہ کورولن کمی بوسنہ  
تجرہ مہمسی اجرا اولان «مورنازا» نامندہ برکیدرک ۴۷  
مترو طولندہ ۱۱ مترو عرضندہدر .

سیدہ بولوندرہ طریقیلہ شہر مذکورہ عودت صورتیلہ  
اجرا ایلنہ جق و ۳۹۳۸۴ کیلو مترو امتداد ایدہ جک  
اولان بو سیاحتدہ یول اجرتی ۳۱۰۰ قزاق یعنی یوز  
اللی بش فرانسز لیراسندن عبارت اولہ جقدہر .

## شیقاغور ہوائی

شیقاغور دن اشعار اولندیقہ کورہ سرکیدہ کاملاً  
آلومینیومدن انشا ایدلش اوزرہ ۱۶ قاتلی برسانی عظیم  
یاییلہ جق و بوسانک — ممکن اولان محللرندہ — باشقہ  
مادہ استعمال ایدیلہ جک ایش . خصوصیلہ شوراسنہ  
دقت ایدیلہ جک ایش کہ بالایجاب باشقہ مادہلر دخی استعمال  
ایدلش اولسہ سیلہ زائرک نظری سانک ہیج بر بندہ  
آلومینیومدن باشقہ بر شی کورمہ جک ایش !  
سرکیدہ ایکی کشیکلک کوچوک الکتریق آرابہلری  
بولنہ جق ، زوار بو آرابہلرہ سرکی کی کرہ سیلہ جکلر در .  
آرابہیلر ارباب وقوفدن اولہ جق لری جہتلہ سیاحہ  
کرلین برلر حقندہ معلومات ویرہ سیلہ جکلر .  
بر ساعت کر مکہ مقابل اجرت ثقلیہ ۱ دولار یعنی  
بش فراقدہر .

بو آرابہلردن سرکیدہ ۳۰۰۰ عدد بولنہ جق اولوب  
ساعتدہ کی سرعت اعظمیہ لری ۵ کیلو مترو در .  
سرکی اتصالندہ اولان میشغان کولندہ کوچوک  
الکتریق سفینہلری اجرای سفر ایدہ جک بونلر زوارہ  
نہرک اک لطیف محللری کردیرہ جکلر .  
بانچہلردہ الکتریقہ تحرک ایدیلر برہوا شین  
دوفری بولنہ جقدہر کہ بو شین دوفرک زمیندن اولان  
اوقاعی ۱۵ مترو در .

## غریب بر استعدا

آمریقادہ موترہ آل شہری اہالیسندن بعضاری  
بلدیہیہ بر استعدا ویرہرک عموم الکتریق لری تراموایلوں  
قیش ایچون موترہ الفانسٹی طلب آچشدہر . سی ایسہ  
تراموایلوں قارسیویرن ماکینلر سایہ سندنہ وظیفہلری یک  
مکمل صورتدہ اجرا ایستدکارلن بوماکینلرہ مجہز